



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. _____ din _____ of _____
№ 49 от 05.09.2022

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "AGROANDRIEȘ", r. Florești, s. Prajila

Eliberat

Issued

Выдан

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

SFECLĂ ROȘIE

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Republica Moldova

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

SFECLĂ ROȘIE, netto- 30 tone

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

saci

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

saci

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător DTSA Florești/Șoldănești

Manager

Руководитель

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

IVANES Igor

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

05.09.2022

LȘ / SP / MTP



See reverse for translation from Italian to French, Spanish and Russian.

1 Nome e indirizzo dell'esportatore/ <i>Name and address of the exporter</i> SPINERB DI COLLEONI ANDREA & C. SNC VIA ALCIDE DE GASPERI 16 GORLAGO	2 CERTIFICATO FITOSANITARIO/ <i>Phytosanitary Certificate</i> n. UE/IT/ 0956800	
3 Nome e indirizzo dichiarati del destinatario/ <i>Declared name and address of consignee</i> FRESH BIO GREEN SRL MD-2021, STR.PIETRARILOR 6, OF 49 CHISINAU CITY MOLDOVA	4 Servizio fitosanitario nazionale italiano/ <i>Plant Protection Organization of Italy -</i> All'Organizzazione per la protezione delle piante di/ <i>Plant Protection Organization of:</i> MOLDOVA	
6 Mezzo di trasporto dichiarato/ <i>Declared means of conveyance</i> TRUCK	5 Luogo di origine/ <i>Place of origin</i> ITALY	
7 Punto d'entrata dichiarato/ <i>Declared point of entry</i> MOLDOVA	8 Segni particolari, numero e descrizione dei colli; denominazione del prodotto/ <i>Distinguishing marks; number and description of packages; name of product;</i> denominazione botanica delle piante./ <i>botanical name of plants</i> 255/VEGETALI DA FOGLIA/PREZZEMOLO/<i>Petroselinum crispum</i> 65/VEGETALI DA FOGLIA/VALERIANELLA/<i>Valerianella sp.</i> 210/VEGETALI DA FOGLIA/BABY SPINACH/<i>Spinacia oleracea</i> 50/VEGETALI DA FOGLIA/TEEN SPINACH/<i>Spinacia sp.</i> 30/VEGETALI DA FOGLIA/MIX BRASSICA RAPA,ERUCA SP,BETA VULGARIS,LACTUCA SP.(MIZUNA,RUCOLA,RED CHARD,LATTUGA,BULL'S BLOOD)/<i>Beta sp.</i> 8/VEGETALI DA FOGLIA/BULLS'BLOOD-RED CHARD/<i>Beta vulgaris</i>	
9 Quantità dichiarata/ <i>Quantity declared</i> 1416,000 KGM 52,000 KGM 184,000 KGM 209,000 KGM 24,000 KGM 32,000 KGM		10 Si certifica che le piante, i prodotti delle piante o altri articoli regolamentati qui descritti / <i>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein:</i> sono stati ispezionati e/o testati secondo le adeguate procedure ufficiali, e/ <i>have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and</i> sono considerati indenni dagli organismi nocivi da quarantena specificati dalla parte contraente importatrice e / <i>are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party, and</i> conformi alle attuali prescrizioni fitosanitarie della parte contraente importatrice comprese quelle per gli organismi nocivi regolamentati non da quarantena/ <i>to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.</i> Si presume che essi siano praticamente indenni da altri organismi nocivi /<i>They are deemed to be practically free from other pests.</i>
11 Dichiarazione supplementare/ <i>Additional declaration:</i> LEAFY VEGETABLES OF APIUM GRAVEOLENS COME FROM A COUNTRY FREE FROM LIRIOMYZA SATIVAE (BLANCHARD) AND AMAUROMYZA MACULOSA (MALLOCH). AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Postul de inspecție la frontieră CRIVA-MĂMĂLIȚA INȚĂRAREA permisă		
12 Trattamento/ <i>Treatment</i> TRATTAMENTO DI DISINFESTAZIONE E/O DISINFESTAZIONE	18 Luogo di rilascio/ <i>Place of release</i> L'ISPETTORE FITOSANITARIO	
13 Prodotto chimico (sostanza attiva)/ <i>Chemical (active ingredient)</i> 15 Concentrazione/ <i>Concentration</i>	14 Durata e temperatura/ <i>Duration and temperature</i> 16 Data/ <i>Date</i>	Nome e firma del Funzionario autorizzato/ <i>Name and signature of authorized official</i> Afric Stefano N° 097/03
17 Informazioni supplementari/ <i>Additional information</i> 097 - STEFANO AFRIC		
Il presente certificato non comporta alcuna responsabilità finanziaria per il Servizio fitosanitario nazionale né per alcuno degli Ispettori fitosanitari o rappresentanti del Servizio/ <i>No liability shall attach to the National Plant Protection Organization or to any officers or representative of the Administration with respect to this certificate.</i>		

HEALTHY CERTIFICATE

SHIPPER: **ALIN FRESH DIŞ TİCARET LIMITED ŞİRKETİ**

ADDRESS: MERKEZ MAH. AYDOĞMUS CAD. MUSTAFA İZ APT. NO:79/6
KUMLUCA/ANTALYA/TURKIYE

RECEIVER: **FRESH BIO GREEN"**

ADDRESS: S.R.L. CHISINAU CITY, REPUBLIC OF MOLDOVA COD FISCAL: 1019600026520
COD TVA: 0210236 MOLDOVA

DATE OF LOADING: **22.03.2023**
INVOICE DATE: **22.03.2023**
INVOICE NO: **AFI2023000000004**
TRUCK: **31 AIB 960/31 AFB 76**

PRODUCT	MARKS (BRAND, PACKAGING)	BOXES QTY	PALLET QTY	TOTAL WEIGHT
F.TOMATOES / DOMATES <i>Rodni</i>	C.BOXES	130	1	800
F.TOMATOES / DOMATES	C.BOXES	130	1	900
CUCUMBERS / HIYAR <i>Postovet</i>	P.CASES	90	1	850
F.PEPPERS / KAPYA BIBER	P.CASES	200	2,5	1550
F.TOMATOES / ELİKA DOMATES	P.CASES	130	1	850
F.SQUASHES/KABAK <i>Donkeci</i>	P.CASES	120	1	750
F.TOMATOES / OVAL DOMATES	P.CASES	130	1	850
F.TOMATOES / OVAL DOMATES	P.CASES	130	1	800
F.TOMATOES / ELİKA DOMATES	P.CASES	130	1	820
F.TOMATOES / YUMURTA DOMATES	C.BOXES	130	1	850
F.EGGPLANTS/ KRISTAL PATLICAN <i>Kristal</i>	C.BOXES	60	0,5	350
F.PEPPERS / YEŞİL ŞİLİ	P.CASES	60	0,5	300
F.PEPPERS / KIRMIZI ŞİLİ <i>Arder</i>	P.CASES	120	1	550
F.PEPPERS / KIRMIZI ŞİLİ	P.CASES	60	0,5	300
		1620	14	10520

All the products mentioned in invoice no: **AFI2023000000004** are meant for human consumption. This is to certify that the fruits described above and shipped to place of discharge Chisinau/Republic of Moldova doesn't contain slates of heavy metals nitrates or nitrates and in pesticides used, the residuum's that it may contain are products and quantities that are below the authorities by EEC. All products in above mentioned invoice are meant for human consumption.

Preparation (Synonyms) of pesticides Group Max Level Permitted (mg/kg)

1.Carbaril (Sevin)	Not admitted
2.Richlorphon(Chlorpyrifos)	0,05
3.Benornil (Baniate) Fungicide	0,1
4.Carbendazine (derozal.BMK)	0,1
5.Jhiophoonatemethyl (TopsineM)	0,1
6.Diphioicarbamate Cineb	0,1
7.Mancozeb (Ditaine-M-45)Fungicide	0,5
8.Nitrates (N03)	600

Concentrations of Heavy Metals Max Level Permitted (mg/kg)

Lead 0,07

ALIN FRESH
ALIN FRESH DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Merkez Mah. Aydoğmus Cad. Mustafa İz Apt. No:79/6
Kumluca / ANTALYA Mersis No:0853039991900001
Kumluca Vergi Dairesi No: 053432 9919

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU
SIGURANȚA ALIMENTELOR

MD-2009, mun. Chișinău, str. M. Kogălniceanu, 63
Republica Moldova
Tel/fax: (+373 22) 26-46-40



НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ
ПРОДУКТОВ

MD-2009, г. Кишинев, ул. М. Когăлницеану, 63
Республика Молдова
Тел./факс (+373 22) 26-46-40

ORDINUL

mun. Chișinău

28 februarie 2022

Nr. 78

Cu privire la punerea în aplicare a
Dispozițiilor Comisiei pentru Situații Excepționale

În conformitate cu art. 22 din Legea nr. 212/2004 privind regimul stății de urgență, de asediu și de război, art. 2 din Hotărârea Parlamentului nr. 41/2022 privind declararea stării de urgență, pct. 6, 7, 8 și 9 din Regulamentul Comisiei pentru Situații Excepționale a Republicii Moldova, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1340/2001, pct. 13 sbp. 11 din Hotărârea Guvernului nr. 600/2018 cu privire la organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor, pct. 14, 27 și 28 din Dispoziția Comisiei pentru Situații Excepționale a Republicii Moldova nr. 2/2022, pct. 5, 6 și 11 din Dispoziția Comisiei pentru Situații Excepționale a Republicii Moldova nr. 3/2022,

ORDON:

1. Începând cu data de 27.02.2022, pentru perioada stării de urgență, se interzice exportul din Republica Moldova a porumbului și derivatelor acestuia (poziția tarifară 1005), cu excepția semințelor de porumb destinate însămânțării (poziția tarifară 1005 10).
2. Exportul porumbului, conform punctului 1 este permis doar pentru cantitățile ce au deja eliberate certificate fitosanitare până la data 27.02.2022 inclusiv.
3. Începând cu data de 1 martie 2022, pentru perioada stării de urgență, se interzice exportul din Republica Moldova a grâului (poziția tarifară 1001).
4. Prin derogare de la prevederile Legii nr. 221/2007 privind activitatea sanitară veterinară, mărfurile supuse supravegherii sanitar-veterinare se vor plasa pe piață în baza certificatelor sanitar-veterinare eliberate de Autoritatea sanitară veterinară din țările Uniunii Europene, fără a fi supuse verificării (recertificării), de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor.
5. Se pune în sarcina Posturilor de inspecție la frontieră verificarea mărfurilor specificate în pct. 4 și permiterea importului doar a mărfurilor care sunt însoțite de certificate sanitar-veterinare, emise de către medicii veterinari oficiali ai Autorităților sanitare veterinare din țările Uniunii Europene.
6. Direcția comerț internațional și inspecție la frontieră va asigura organizarea activității la punctele de frontieră și la posturile vamale interne, ținând cont de

